

Name of the Company/ Institute/ Organization

(According to the Trade License)

Name of the Chief Official

Address

Contact

Telephone Mobile
 Fax Email

Incharge (Stall/ Pavilion)

Designation





Contact

Telephone Mobile
 Fax Email

Type of Business

Products to be displayed

Space and Rate Details

	Sector	Size	Tariff (BDT)
<input type="checkbox"/>	 Premier Pavilion	50' x 50' (open space)	(bidding starts from 6,00,000.00)
<input type="checkbox"/>	 Premier Stall	14' x 20' (erected)	(bidding starts from 3,00,000.00)
<input type="checkbox"/>	 Gold Stall	14' x 20' (erected)	(bidding starts from 2,50,000.00)
<input type="checkbox"/>	 Mega Stall	14' x 20' (erected)	1,50,000.00

We are interested to participate in the 28th CITF 2020 and we request you to keep one stall/ pavilion choice / preference no

Bidding quoted amount (if any) Tk

 In word

Payment of Tariff and Security Money in full (100%) by Pay Order/FTT in favor of The Chittagong Chamber of Commerce & Industry.

Pay Order/FTT Amount of Tk

 In word

Pay Order/FTT no

 Date

Bank

 Branch

NB: Please read the terms and conditions detailed in the next pages and then submit the form upon signing it

Signature

Date

Name of the Company

Address

Amount of Tk

Pay Order/FTT no

Bank

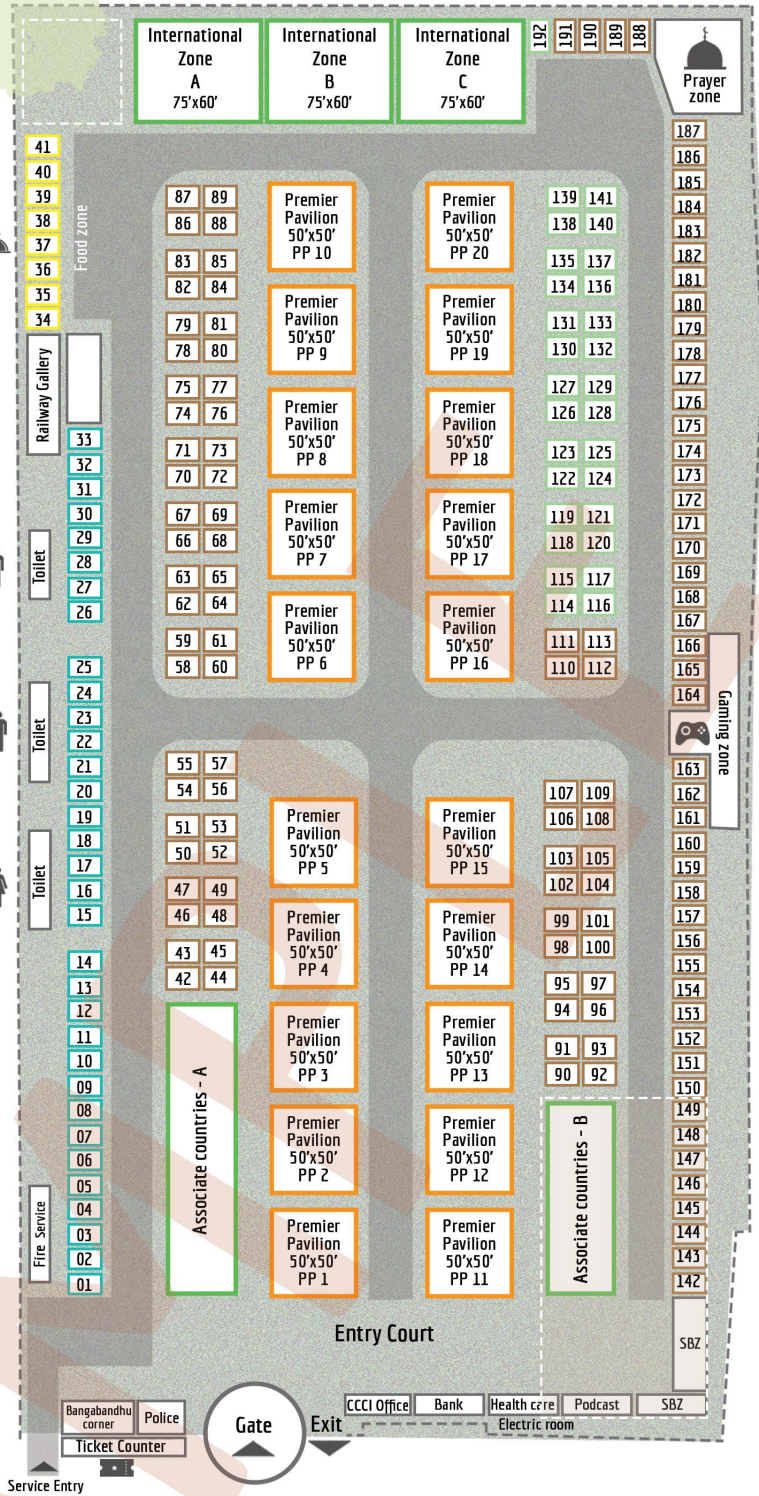
 In word
 Date
 Branch

NB: Please collect the money receipt from CCCI submitting this part within

Signature

LAYOUT PLAN

- Premier Pavilion
- Premier Stall
- Gold Stall
- Mega Stall
- International zone
- Food Stall



Terms and conditions

for the participants of 28th Chattogram International Trade Fair (CITF) 2020

২৮তম চট্টগ্রাম আন্তর্জাতিক বাণিজ্য মেলা (CITF) ২০২০ এ অংশগ্রহণকারী সংস্থা/প্রতিষ্ঠানের প্রয়োজ্য শর্তাবলী

1. a. Interested companies/organizations must submit the copies of their updated Trade License and TIN certificate with the registration form.

b. Interested companies must tick mark the specific Pavilion/Stall from the chart on the first page, then deposit the tariff and the refundable security money by Pay Order/FTT to CCCI office and collect the receipt from there.

১। ক) মেলায় অংশগ্রহণেচ্ছু কোম্পানী/সংস্থা/প্রতিষ্ঠানকে হালনাগাদ ট্রেড লাইসেন্স, TIN সার্টিফিকেট এর অনুলিপি রেজিস্ট্রেশন ফর্ম এর সাথে দাখিল করতে হবে।

খ) আগ্রহী প্রতিষ্ঠান প্রথম পৃষ্ঠায় উল্লিখিত নির্দিষ্ট স্টল/প্যাভিলিয়নের ছকের পাশে টিক চিহ্ন দিয়ে নির্ধারিত ভাড়া ও নিম্নোক্ত হারে ফেরতযোগ্য জামানত বাবদ সমুদয় টাকা পে-অর্ডার/এফটিটি চেম্বার কার্যালয়ে রসিদমূলে জমা প্রদান করতে হবে।

	Premier Pavilion	1,00,000/-		প্রিমিয়ার প্যাভিলিয়ন	১,০০,০০০/-
	Premier Stall	20,000/-		প্রিমিয়ার স্টল	২০,০০০/-
	Gold Stall	20,000/-		গোল্ড স্টল	২০,০০০/-
	Mega Stall	20,000/-		মেগা স্টল	২০,০০০/-

The security money shall be confiscated if the participating company/organization fail to remove their installations and the bricks, sand etc. within 5 days of fair's end, or fail to pay the electricity bill.

অংশগ্রহণকারী প্রতিষ্ঠানসমূহ মেলা শেষে ৫ দিনের মধ্যে স্ব-স্ব স্থাপনাসমূহ যথাযথভাবে সরিয়ে নিতে ব্যর্থ হলে বা মেলা শেষে ইট, গাঁথুনি, বালি সম্পূর্ণরূপে পরিকার করতে ব্যর্থ হলে কিংবা নির্ধারিত বিদ্যুৎ বিল পরিশোধে ব্যর্থ হলে জামানত বাজেয়াপ্ত করা হবে।

2. Incomplete applications will not be accepted and the security money will be confiscated if fake documents are submitted. Moreover, other fines will be imposed according to the existing rules on top of the cancellation of the allotment letter.

২। আবেদনপত্রের সাথে ভুয়া কাগজপত্র জমা দিলে নিরাপত্তা জামানত বাজেয়াপ্ত এবং বিদ্যমান আইন/নিয়ম অনুযায়ী অন্যান্য জরিমানাসহ বরাদ্দপত্র বাতিল করা হবে এবং অসম্পূর্ণ আবেদনপত্র গ্রহণযোগ্য হবে না।

3. For Pavilions, only empty spaces on the fairground will be provided according to the approved layout plan by the fair authority. Allotted companies/organizations will complete the construction and beautification on their own cost. In cases of stalls, steel structures with corrugated sheet roofs will be provided.

৩। মেলা কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত লে-আউট প্ল্যান অনুযায়ী প্রিমিয়ার প্যাভিলিয়নের জন্য শুধুমাত্র খালি জায়গা বুঝিয়ে দেয়া হবে। বরাদ্দপ্রাপ্ত প্রতিষ্ঠান নিজ খরচে নির্মাণ ও সজ্জিতকরণের সমুদয় কাজ সম্পন্ন করবেন এবং স্টলের ক্ষেত্রে স্টলের কাঠামো এবং টিনের ছাউনি দিয়ে তৈরী করা অবকাঠামো বরাদ্দ দেয়া হবে।

4. Allotted companies must undertake the construction and beautification work in such a way that does not hamper the overall condition of the fairground. Moreover, such work must not hamper the work of other companies/organizations. In case of Pavilions, the allotted companies/organizations must prepare the structural design by an IAB accredited architect/IEB accredited engineer, and submit those in CCCI office.

৪। অংশগ্রহণকারী সংস্থা/প্রতিষ্ঠানের অনুকূলে বরাদ্দকৃত প্যাভিলিয়ন বা স্টল নির্মাণ ও সজ্জিতকরণের যাবতীয় কাজ এমনভাবে করতে হবে যেন মেলা মাঠের সার্বিক সৌন্দর্য বিঘ্নিত না হয় এবং অন্য কোন অংশগ্রহণকারীর প্যাভিলিয়ন বা স্টল নির্মাণ ও সজ্জিতকরণের কাজে ব্যাঘাত না ঘটে। প্যাভিলিয়নের জন্য নির্বাচিত প্রতিষ্ঠান/সংস্থাকে অবশ্যই রেজিস্টার্ড স্থপতি বা প্রকৌশলী দ্বারা প্রস্তুত করা স্থাপত্যের কাঠামোগত নকশা ও সেফটি ড্রয়িং চেম্বার অফিসে জমা দিতে হবে।

5. All the construction and beautification must be done within the allotted space. If any company/organization requires extra space, the fair authority may authorize the use of such space upon payment of a specific fee. It is to be noted that keeping materials or storing them outside the allotted space is strictly forbidden. Punitive actions will be undertaken if any company/organization is found breaking this rule.

৫। বরাদ্দকৃত জায়গার মধ্যেই যাবতীয় নির্মাণ ও অভ্যন্তরীণ সাজ-সজ্জার কাজ সম্পন্ন করতে হবে। যদি কোন প্রতিষ্ঠান অতিরিক্ত জায়গা ব্যবহারের প্রয়োজন বোধ করেন, কর্তৃপক্ষের পূর্বনুমতি সাপেক্ষে আনুপাতিক হারে নির্ধারিত অতিরিক্ত ফি প্রদান সাপেক্ষে অতিরিক্ত জায়গা ব্যবহার করা যেতে পারে। উল্লেখ্য, অতিরিক্ত স্থান/জায়গায় কোন মালামাল রাখা/মজুদকরণ সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ। এই শর্ত/নিয়ম ভঙ্গকারী প্রতিষ্ঠানের বিরুদ্ধে শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

6. If an elevated secondary floor is required by any allotted pavilion, the company/organization must deposit BDT 50,000 for acquiring the permission from the fair authority.

৬। বরাদ্দকৃত প্যাভিলিয়নে যদি দ্বিতীয় তলা নির্মাণ করার প্রয়োজন হয় সেক্ষেত্রে প্রতি তলার জন্য ৫০,০০০/- (পঞ্চাশ হাজার) টাকা জমা প্রদান করে কর্তৃপক্ষের পূর্বানুমতি গ্রহণ করতে হবে। অন্যথায় কোন অবস্থাতেই দ্বিতীয় তলা নির্মাণ করা যাবে না।

7. The 'Best Stall/Pavilion' will be directly awarded by the Best Stall/Pavilion selection committee. The fair authority's call will be final in this regard.

৭। মেলায় শ্রেষ্ঠ প্যাভিলিয়ন/স্টল নির্বাচন কমিটির বিবেচনায় শ্রেষ্ঠ প্যাভিলিয়ন/স্টলকে পুরস্কৃত করা হবে। এ বিষয়ে মেলা কর্তৃপক্ষের সিদ্ধান্তই চূড়ান্ত বলে গণ্য হবে।

8. During the fair, the companies/organizations can only use the space inside their stalls/pavilions. They cannot use empty spaces or walkways for storage or keeping machineries under any circumstances. Violating this rule will result in cancellation of the allotment and punitive measurements.

৮। প্যাভিলিয়ন/স্টলের অভ্যন্তর ছাড়া সম্মুখস্থ বা আশে পাশে খালি জায়গায় বা চলাচলের জায়গায় কোন অবস্থাতেই মালামাল, মেশিন বা অন্য কোন দ্রব্যাদি বিপণন/মজুদ করা যাবে না। এই নিয়ম/ শর্ত লঙ্ঘনকারী প্রতিষ্ঠানের বরাদ্দ তাৎক্ষণিকভাবে বাতিলসহ শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

9. Timing for bringing products/goods for display in the fair ground by light vehicles is between 11 pm to 9.30 am.

৯। মেলা প্রাঙ্গণে কোন প্যাভিলিয়ন/স্টলে প্রদর্শিত দ্রব্যাদি হালকা যানবাহনের মাধ্যমে আনয়নের নির্দিষ্ট সময় রাত ১১.০০টার পর থেকে পরের দিন সকাল ০৯ঃ৩০টা পর্যন্ত।

10. Participating companies/organizations must specifically mention the types of products to be displayed in the registration form. They cannot display/sell any other products in the fair. Moreover, they cannot handover or sublet any part of the allotted pavilion/stall to any other company. Breaching this rule will result in cancellation of the allotment and punitive measurements.

১০। মেলায় অংশগ্রহণকারী বরাদ্দপ্রাপ্ত প্যাভিলিয়ন/স্টলে কী ধরনের পণ্য প্রদর্শণ/বিপণন করা হবে তা রেজিস্ট্রেশন ফর্মে সুনির্দিষ্টভাবে উল্লেখ করতে হবে। উল্লেখিত দ্রব্যাদি ছাড়া অন্য কোন দ্রব্যাদি প্রদর্শন বা বিক্রয় করা যাবে না। তাছাড়া বরাদ্দকৃত বুথের কোন অংশ অন্য কোন সংস্থা/প্রতিষ্ঠানের নিকট হস্তান্তর/সাবলেট দেয়া যাবে না। এতদসংক্রান্ত কোন প্রকার অনিয়ম কর্তৃপক্ষের দৃষ্টিগোচর হলে বা তা প্রমাণিত হলে, উক্ত স্টলের বরাদ্দপত্র বাতিল পূর্বক যথাযথ শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

11. Allotted companies/organizations have to pay the electricity bill assigned by the fair authority for the consumed power.

১১। বরাদ্দপ্রাপ্ত সংস্থা/প্রতিষ্ঠানকে ব্যবহৃত বিদ্যুতের জন্য কর্তৃপক্ষের ধার্যকৃত বিল পরিশোধ করতে হবে।

12. Other than the restaurants allotted on the fairground, no other company/organization can light any fire or operate burners. Placing any kind of burner in the front part of the restaurants is strictly prohibited. The restaurants can only use LP gas as fuel.

১২। মেলা প্রাঙ্গণে বরাদ্দকৃত রেস্টুরেন্ট ব্যতীত অন্য কোন প্রতিষ্ঠান কোন প্রকার চুলা বা আগুন জ্বালাতে পারবে না। রেস্টুরেন্টের সম্মুখভাগে সকল ধরনের চুলা/বানার বসানো সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ। রেস্টুরেন্টসমূহ এলপি গ্যাস ব্যতীত অন্য কোন ধরনের জ্বালানী রান্নার কাজে ব্যবহার করতে পারবে না।

13. The fair will run for 30 days. The participating companies/organizations will have to pay a proportional amount of fee for extended days.

১৩। মেলায় মেয়াদকাল ৩০(ত্রিশ) দিন। বর্ধিত দিনের জন্য প্রত্যেক অংশগ্রহণকারী প্রতিষ্ঠান/মালিককে আনুপাতিক হারে ফি প্রদান করতে হবে।

14. If the fair needs to be finished before the time for unwanted accidents like- fire, terrorist acts, strikes/hartals, Acts of God, manmade catastrophes, state-made decisions, the fair authority will not be liable for the financial losses and no reparations will be paid.

১৪। কোন ধরনের অনাকাঙ্ক্ষিত দুর্ঘটনায় যেমন অগ্নিকাণ্ড, সন্ত্রাসী কর্মকাণ্ড, ধর্মঘট/হরতাল, প্রাকৃতিক বিপর্যয় (Acts of God), মনুষ্য সৃষ্ট বিপর্যয় এবং রাষ্ট্রীয় কোন সিদ্ধান্তের কারণে যদি নির্ধারিত সময়ের পূর্বে মেলা সমাপ্ত করতে হয় তার জন্য আর্থিক ক্ষতি বা অন্য কোন প্রকার ক্ষতি হলে মেলা কর্তৃপক্ষ দায়ী থাকবে না বা কোন প্রকার ক্ষতিপূরণ দাবী করা যাবে না।

15. All the companies/organizations that bought the registration form and did not get allotment can refund the form money by submitting the receipt in CCCI office within 30th April 2020. After this date, no refund request will be entertained.

১৫। প্যাভিলিয়ন/স্টল বরাদ্দ নেয়ার লক্ষ্যে যে সকল প্রতিষ্ঠান রেজিস্ট্রেশন ফর্ম ক্রয় করে প্যাভিলিয়ন/স্টল বরাদ্দ পায় নাই/পাবে না এ সকল প্রতিষ্ঠানের মালিকগণ ৩০ এপ্রিল ২০২০ এর মধ্যে ক্রয়কৃত ফর্মের মূল রসিদ আবেদনের সাথে সংযুক্ত করে ফর্মের টাকা ফেরত নিতে পারবে। উক্ত তারিখের পরে কোন আবেদন গ্রহণ করা হবে না/টাকা ফেরত দেওয়া হবে না।

16. The fair authority can cancel any allotment without showing the reason. Allotted stall/pavilion cannot be altered, extended or returned under any circumstance.

১৬। মেলা কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যেকোন সংস্থা/প্রতিষ্ঠানকে স্টল/প্যাভিলিয়ন প্রদান বা বরাদ্দ বাতিল করার ক্ষমতা রাখেন। বরাদ্দকৃত স্টল/প্যাভিলিয়ন কোন অবস্থাতেই পরিবর্তন/পরিবর্তন/ফেরৎ দেওয়া যাবে না।

17. All the stalls/pavilions must pay the VAT on sales according to the rates set by the Government of Bangladesh.

১৭। সকল প্যাভিলিয়ন/স্টলকে বাংলাদেশ সরকার কর্তৃক নির্ধারিত হারে বিক্রয়ের উপর ভ্যাট প্রদান করতে হবে।

18. All rights shall be reserved by the CITF 2020 authority.

১৮। মেলা কর্তৃপক্ষ সর্বসত্ত্ব সংরক্ষণ করবে।